

■■ মিশকাতুল মাসাবীহ (মিশকাত)

হাদিস নাম্বারঃ ৩০২৮

পর্ব-১২: ক্রয়-বিক্রয় (ব্যবসা) (১১১)

পরিচ্ছেদঃ ১৭. দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ - হাদিয়া (উপহার) ও হিবার (অনুদান) প্রসঙ্গে

আরবী

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تهادوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لجارتها وَلَا شقّ فرسن شَاة» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيِّ

বাংলা

৩০২৮-[১৩] আবূ হুরায়রাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা একে অপরকে হাদিয়া দাও, কেননা হাদিয়া অন্তরের বিদ্বেষ, প্রচণ্ড ক্রোধ, শত্রুতা দূর করে। এক প্রতিবেশিনী অপর প্রতিবেশিনীকে হাদিয়া (উপহার) দিতে যেন কোনো প্রকার অবহেলা না করে এবং কেউ যেন হাদিয়া-কে সামান্য (তুচ্ছ) মনে না করে- যদিও তা এক টুকরা ছাগলের খুর হয়। (তিরমিযী)[1]

ফুটনোট

[1] য'ঈফ: তিরমিয়ী ২১৩০, য'ঈফ আল জামি' ২৪৮৯। কারণ এর সনদে আবূ মা'শার নায়ীহ একজন দুর্বল রাবী। তবে হাদীসের ২য় অংশ সহীহ।

ব্যাখ্যা

व्याখ्যा: (وَكَلَ تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارِتِهَ) অর্থাৎ- অন্তরের বিদ্বেষ। একমতে বলা হয়েছে, বিদ্বেষ এবং রাগ। অন্যমতে বলা হয়েছে, মারাত্মক রাগ। আরো একমতে বলা হয়েছে, শক্রতা। এভাবে নিহায়াহ্ প্রস্তে আছে, (الْوَكُلُ تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ هُمُدُلَةٌ لِجَارَتِهَا) উহ্য ভাষ্য হবে- (لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ هُمُدِنَّةً مُهُدُلَةً لِجَارَتِهَا) অর্থাৎ- কোনো প্রতিবেশিনী যেন তার নিবেদিত উপহার তার প্রতিবেশিনীকে দিতে তুচ্ছ মনে না করে। ত্বীবী একে উল্লেখ করেছেন। নিহায়াহ্ প্রস্তে আরো আছে, (أَلْجَارَةٌ وَالْمُسَرَّةُ وَلَا سَعَرَّةً وَلَا الْحَبَّرَةُ وَالْمَالَةُ وَلَى الْمَالَةُ وَلَى الْمَالَةُ وَلَى الْمَالَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا اللّهَ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَى اللّهَ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَى الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرُهُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرَةُ وَلَا الْحَبَّرُونَ الْحَبَّرُهُ وَلَا الْحَبَّمُ وَلَا الْحَبَّرُهُ وَلَا الْحَبَّرُونَ الْحَبَّرُ وَالْمَعَ وَلَا الْحَبَّرُونُ وَلَا الْحَبَّرُ وَلَا الْحَبَّلُولُ وَلَا الْحَبَّلَ وَلَا الْحَبْرُ وَلِمُ الْحَبْلُولُ وَلَا الْحَبْرُ وَلِي وَلِي وَالْمُ وَلَا الْحَبْلُ وَلَا الْحَبْلُولُ وَلَا الْحَلَقُ وَلَا الْحَلَقُ وَلَا الْحَبْلُولُ وَلَا الْحَلَقُ وَالْمُ الْحَلَالُولُولُ اللْحَلَقُ وَلَا الْحَلَقُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُ اللْحَلَقُ وَلَا الْحَلَالُولُولُولُولُولُولُ



খুর। কাষী বলেন, উট এবং ছাগলের খুর যে কোনো চতুস্পদ জন্তুর খুরের স্তরে। অত্র হাদীসে আল্লাহর রসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম মানুষকে ঐ দিকে নির্দেশনা করেছেন যে, একে অপরকে উপহার দেয়া বিদ্বেষসমূহ দূর করে, অতঃপর এ ব্যাপারে তিনি অধিক গুরুত্বারোপ করেছেন এমনকি সর্বাধিক তুচ্ছ বস্তুও উল্লেখ করেছেন, কেননা তিনি প্রতিবেশিনীকে সতীনের সাথে তুলনা করেছেন। ইবনুল মালিক বলেন, অর্থাৎ- প্রতিবেশিনীর কাছে থাকা খাদ্য অপর প্রতিবেশিনীর কাছে পাঠাও যদিও তা অল্প জিনিস হয়। মিরকাতুল মাফাতীহ প্রণেতা বলেন, আমি বলবঃ ইবনু 'আদী ইবনু 'আব্বাস হতে 'কামিল'' গ্রন্থে যা বর্ণনা করেছেন তা একে সমর্থন করছে। আর তা হলো, তোমরা তোমাদের মাঝে একে অপরকে খাদ্য উপহার দাও। কেননা উপহার, রিয়ক বৃদ্ধি করে। ত্ববারানী উম্মু হাকীম হতে বর্ণনা করেন, তোমরা একে অপরকে উপহার দাও, কেননা উপহার ভালোবাসাকে বহুগুণে বৃদ্ধি করে এবং অন্তরের বিদ্বেষ দূর করে। (মিরকাতুল মাফাতীহ)

হাদিসের মান: সহিহ/যঈফ [মিশ্রিত] পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন